

opusdei.org

# Gedicht dat ecologische encycliek inspireerde

Nederlandse vertaling van het Zonnelied (geschreven in een dialect van Umbrië) van St. Franciscus, die paus Franciscus gebruikte voor zijn encycliek Laudato Si'.

19-6-2015

Allerhoogste, almachtige, goede Heer

van U zijn de lof, de roem, de eer en  
alle zegening.

U alleen, Allerhoogste, komen zij toe

En geen mens is waardig U te  
noemen.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, met al uw  
schepselen,

vooral heer broeder zon, die de dag  
is,

en door wie Gij ons verlicht.

En hij is mooi en stralend met grote  
luister.

Van U, Allerhoogste, draagt hij het  
zinnebeeld.

Geloofd zijt gij, mijn Heer,

door zuster maan en de sterren.

Aan de hemel hebt gij ze gemaakt

Schitterend, kostbaar en mooi.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door  
broeder wind

en door de lucht en de wolken,

het helder weer en ieder jaargetijde,

waardoor Gij uw schepselen in leven  
houdt.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door  
zuster water,

die heel nuttig is, nederig, kostbaar  
en kuis.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door  
broeder vuur,

door wie Gij voor ons de nacht  
verlicht.

En hij is mooi en vrolijk, stoer en  
sterk.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door  
zuster aarde, onze moeder

die ons in leven houdt en leidt  
en allerlei gewassen en kleurige  
bloemen en kruiden voortbrengt.

Loof en zegen mijn Heer

en dank en dien Hem met grote  
nederigheid.

Geloofd zijt gij, mijn Heer, door hen  
die vergiffenis schenken door uw  
liefde

en ziekte en verdrukking dragen.

Gelukkig zij die dat dragen in vrede,  
want door U, Allerhoogste, zullen zij  
worden gekroond.

Geloofd zijt gij, mijn Heer,

door onze zuster de lichamelijke  
dood,

waaraan geen mens kan ontsnappen.

Wee hen die sterven in doodzonde.

Gelukkig wie zij aantreft in uw  
allerheiligste wil

Want de tweede dood zal hun geen  
kwaad doen.

Loof en zegen mijn Heer

en dank en dien Hem met grote  
nederigheid.

St. Franciscus van Assisi

.....

pdf | Document automatisch  
aangemaakt door [https://opusdei.org/nl-  
be/article/gedicht-dat-ecologische-  
encycliek-inspireerde/](https://opusdei.org/nl-be/article/gedicht-dat-ecologische-encycliek-inspireerde/) (10-4-2025)